

Bose® TriPort® OE Headphones

Owner's Guide

Brugervejledning

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Notice d'utilisation

Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisningen

オーナーズガイド

คู่มือผู้ใช้

사용자 안내서

用戶指南

دليل المالك



BOSE®

安全信息

请阅读本用户指南

请务必认真遵守本用户指南中的指示。它将帮助您设置并正确使用自己的新耳机。请保存本用户指南留作以后参考。

小心

- 长时间处于高音量下可能会造成听力损伤。在使用耳机时音量请不要过高，尤其是时间较长时更是如此。
- 当驾驶机动车时请勿使用耳机，否则全然听不到外部声音会给自身或他人带来危险。
- 当使用耳机时，您可能听到一些不熟悉的提示音或报警音。了解这些声音的区别，从而可以在需要时识别出来。
- 谨防耳机坠落、压坐在耳机上或者被水浸湿。

©2006 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。本手册所引用的所有商标均是 Bose Corporation 的财产。

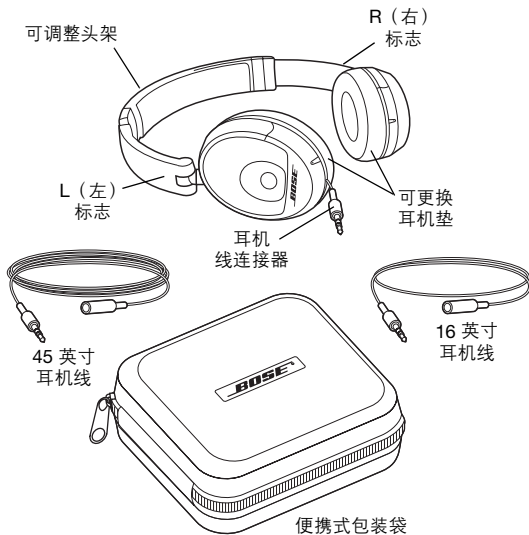
使用耳机

简介

感谢您购买 Bose® TriPort® OE 耳机。TriPort OE 耳机将舒适的佩戴与您期待 Bose 提供的高质量音频性能结合起来。为了旅行方便，它们可方便地折叠起来放到小型便携式包装袋中。

您的 TriPort OE 耳机包括：

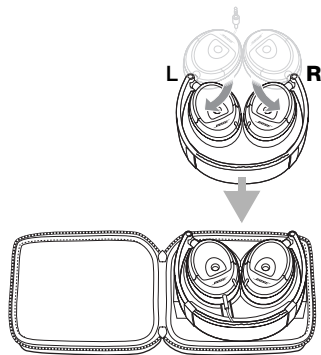
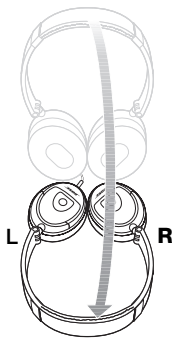
- 便携式包装袋
 - 45 英寸通用耳机线
 - 16 英寸耳机线，用于收听放在衬衣口袋中的 MP3 播放器
- 需要额外增加长度时，可将两根耳机线连在一起。



使用耳机

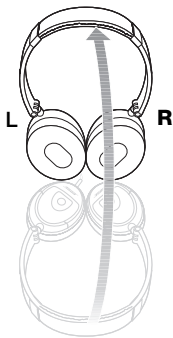
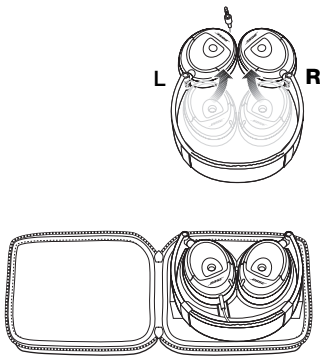
将耳机放在包装袋中

- ① 旋转耳机直到耳机垫面向您。
- ② 将耳机放在您的前面。
- ③ 将耳机旋入头架中，然后将耳机放到包装袋中。



从包装袋中取出耳机

- ① 将耳机从包装袋中提出，然后将耳机旋出头架。
- ② 将头架向上固定耳机。
- ③ 旋转耳机直到耳机垫彼此相对。



使用耳机

耳机的佩戴方法

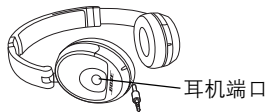
为了获得最佳效果，佩戴耳机时请分辨左 (L) 和右 (R) 标志。调整头架，将其轻轻戴在头上，以耳机垫使耳朵感觉舒适并且与耳朵平齐为宜。

使用音频设备的低音增强功能

许多便携式音频设备包括一种低音增强功能，它以电子方式改变发送到耳机插孔的音频信号。TriPort® OE 耳机提供卓越的低音效果，无需任何人工增强。使用 TriPort OE 耳机时确保关闭音频设备上的任何低音增强功能。

清洁耳机

如果需要清洁，只需使用一块潮湿的布擦拭外表面即可。
确保耳机端口的清洁，谨防耳机受潮。



更换零件和配件

配件可以直接向 Bose® 经销商购买，或通过 Internet (www.bose.com) 或电话订购。请参阅后封面内部提供的联系方式。

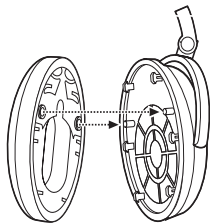
- 便携式包装袋
- 耳机延长线
- 更换耳垫工具包

重新安装耳机垫

如果耳机垫从耳机上脱落：

1. 将耳机垫背后的两个孔对准耳机上的两个立柱。
2. 将耳机垫按到耳机上。
3. 在耳机垫外边缘用力，发出啪嗒声使之就位。

确保耳机垫始终齐平，耳机垫与耳机之间没有空隙。



故障诊断

如果您在使用耳机时遇到任何问题，请根据下面的故障诊断说明尝试解决。如果仍然不能解决问题，请拨打电话获得帮助。请参阅后封面内部的联系信息。

问题	措施
没有声音	确保耳机插头牢固地连接到音频设备的耳机插孔（并非线路输出插孔）。
声音断断续续	确保每根线都已牢固连接。
低音过强	使用 TriPort® OE 耳机时确保关闭音频源上的任何低音增强功能。
低音失真	确保耳机端口没有被任何方式阻塞。如果它们变脏，请轻轻地擦去任何碎屑。

BOSE CORPORATION

Australia

Phone: 1 800 023 367
www.bose.com.au

Belgique/België

Phone: 012 390800
Fax: 012 390840

Canada

Phone: 1-800-465-2673
Fax: 1-800-862-2673
www.bose.ca

China

Phone: 86-21-62713000, x162
Fax: 86-21-62713008

Danmark

Phone: 04343-7777
Fax: 04343-7818

Deutschland

Phone: +49-5921-724142
Fax: +49-5921-724251
www.bose.de

France

Phone: 01-30616363
Fax: 01-30616382
www.bosefrance.fr

India

Phone: 1 600 11 2673
Fax: 91 11 2307 3823
www.boseindia.com

Ireland

Phone: (042) 9671500
Fax: (042) 9671501
www.bose.ie

Italia

Phone: 06 60 292 292
Fax: 06 60 292 119
www.bose.it

Japan

Phone: 0120-130-168
Fax: 03-5489-1069
www.bose.co.jp

Mexico

Phone: +52 (55) 52 02 35 45

Fax: +52 (55) 52 02 41 95

Nederland

Phone: 0299-390111

Fax: 0299-390109

www.bose.nl

New Zealand

Phone: 0800 501 511

Norge

Phone: 62 82 15 60

Fax: 62 82 15 69

Österreich

Phone: 01-60404340

Fax: 01-604043423

Schweiz

Phone: 061-9757733

Fax: 061-9757744

Sverige

Phone: 031-878850

Fax: 031-274891

United Kingdom

Phone: 0870 7414500

Fax: 0870 7414545

www.bose.co.uk

United States

Phone: 1-888-757-9943

Fax: 1-877-289-4366

www.bose.com

World Wide Web

www.bose.com

www.boseeurope.com



294496 001

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2006 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM294496 Rev.01